ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ «KOSMOSD»

БИН/ИИН 820628300491
Адрес: 050063, Казахстан, г. Алматы, Ауэзовский район, Микрорайон Мамыр-2, д.13, оф. 16
Эл. Почта: kosmosd@mail.ru

Жалоба

В соответствии с пп.2) п.2 ст.21 Закона Республики Казахстан от 4 декабря 2015 года № 434-V ЗРК «О государственных закупках» (далее – Закон), конкурсная документация, кроме квалификационных требований, установленных статьей 9 настоящего Закона, должна содержать, техническую спецификацию с указанием национальных стандартов, а в случае их отсутствия межгосударственных стандартов на закупаемые товары, работы, услуги. При отсутствии национальных и межгосударственных стандартов указываются требуемые функциональные, технические, качественные и эксплуатационные характеристики закупаемых товаров, работ, услуг с учетом нормирования государственных закупок.

Согласно пп.2) п. 238 Правил осуществления государственных закупок, утвержденных приказом Министра финансов Республики Казахстан от 11 декабря 2015 года № 648 (далее-Правила), потенциальный поставщик не допускается к участию в конкурсе (не может быть признан участником конкурса), если его заявка на участие в конкурсе определена не соответствующей требованиям конкурсной документации по следующим основаниям представление потенциальным поставщиком технической спецификации, не соответствующей требованиям конкурсной документации, а равно непредставление документов, требуемых технической спецификацией.

Вместе с тем, согласно п.21 приложения 6 Правил, заявка на участие в конкурсе, а также вся корреспонденция и документы, касательно заявки на участие в конкурсе составляются и представляются на казахском или русском языках по выбору потенциального поставщика.

В случае их составления и представления потенциальным поставщиком на другом языке, к ним прилагается точный (нотариально заверенный) перевод.

Так, требования к составлению и предоставлению конкурсной заявки на казахском и русском языках устанавливаются на документы, а именно копий писем (сертификатов, свидетельств) от производителей либо их официальных представителей (дилеров или дистрибьюторов), технических паспортов, сертификатов соответствия продукции и т.д.

Таким образом, указание потенциальным поставщиком наименование товара, а именно наименование товара, его марки и/или товарные знаки либо

знаки обслуживания, модели, тип не требует перевода на казахский и/или руский языки.

Также, имена собственные (названия улиц, городов, компаний и прочее) не подлежат переводу.

Учитывая вышеперечисленное, ИП «KosmosD» не согласны с итогами открытого конкурса № 16702983-1 и просим пересмотреть нашу заявку соблюдая закон о Государственных закупках Республики Казахстан.

С уважением,
Директор